

113 年天母國小校內語文競賽 臺灣台語情境式演說 複賽

01 題目：家庭露營

提示：

這禮拜阮規家伙出去露營(Lōo-iânn)，阿爸開車載咱去山頂，阿母準備飯丸、烘肉醬(hang-bah-tsiunn)，攏包甲好勢好勢(hó-sè)，園(khng)佇(tī)車後斗(āu-táu)。到露營區(Khu)了後，阮搭布篷(tahp òo-phâng)、煮泡麵、佇營火邊講故事，小妹閣講：「下暗(e-àm)的天星閃閃爍(siam-siam-sih)，有夠嬌的啦！」……

翻譯：

這個禮拜我們全家出去露營，爸爸開車載我們去山上，媽媽準備飯糰、烤肉醬，全部都準備得很好。到了露營區後，我們搭帳篷、煮泡麵，在營火旁邊講故事，小妹妹還說：「今晚的星星一閃一閃的，好漂亮！」……